

التكاليف الطبيّة والمستشفى

العمال الذين يتلقون امتيازات تعويض أسبوعية قد يكونوا أيضا مستحقين لتلقي جميع التكاليف المعقولة الطبية والمستشفى وسيارة الإسعاف والتكاليف الأخرى ذات العلاقة لمُعالجة المرض الناتج عن التراب ، والتي وفرّها طبيب مُمارس مُسجّل لمُمارسة الطب في أستراليا ، بأن تُدفع هذه التكاليف بواسطة هيئة أمراض التراب (Dust Diseases Board) .

هيئة أمراض التراب لا يُمكنها أن تُعيد لك دفع تكاليف أيّ علاج طبيّ أو أدوية تلقيتها أثناء زيارتك أو معيشتك في دولة أخرى .

١- تكاليف طبيّة سوف تدفعها لك هيئة أمراض التراب :

التكاليف الطبيّة مشروحة بواسطة قانون تعويض العاملين ١٩٨٧ (Workers' Compensation Act ١٩٨٧) وقد تتضمن ما يلي :

- خدمات الإسعاف لنقل العامل إلى طبيب أو مستشفى
- علاجك من مرض التراب في مستشفى أو دار رعاية أو رعاية تخفيف أو مركز إعادة تأهيل (إما حكومي أو خاص ذات اعتماد حكومي)
- علاج طبيّ تحت إشراف طبيبك ، مثل:

- تمرين
- تدليك
- علاج بالأعشاب
- علاج بالأبخرة

- مقعد ذو عجلات ومساعدات تحرك أخرى مثل مسند السير أو دراجة آلية
- جهاز طبيّ مثل مقاعد ذات مسند أو سرير نوم أو وسادة تخفيف الضغط أو خزانة أو مقاعد استحمام
- رعاية منزلية وتشمل رعاية أطفال والنظافة وقطع الحشائش والعناية بالحدائق
- رعاية بديلة (خارج المنزل) أو دخول مركز إعادة تأهيل في مؤسسات مُخصّصة للرعاية الصحية (إما حكومي أو خاص ذات اعتماد حكومي)

- أدوية من الصيدلية أو أجهزة أكسجين أو تنفس منزلية ، كما وصفها طبيبك المعالج لعلاج مرض ناتج عن التراب
- مصاريف انتقال معقولة من وإلى أماكن العلاج من مرضك الناتج عن التراب .

من المهمّ أن تتصل بمُدير التمريض بين ٩ صباحا و٥ مساء على هاتف ٦٦٠٠ ٨٢٢٣ (٠٢) أو ٠٢٧ ٥٥٠ ٥٥٠ ١٨٠٠ قبل تحملك أيّ من هذه التكاليف . هيئة أمراض التراب يجب أن تتأكد من أن التكاليف الطبيّة التي تتحملها تتعلق بمرضك الناتج عن التراب (وليس بمرض آخر) قبل أن تستطيع دفع هذه التكاليف .

في حالة الطوارئ ، حيث يتطلب شخص في حالة قصوى من المرض سيارة إسعاف ودخول مستشفى ، فليس من الضروري أن تتصل أولاً بمدير التمريض قبل عمل ترتيبات للرعاية . إذا حدثت حالة الطوارئ بين الساعات ٥ مساء - ٩ صباحا يجب أن تتصل على هاتف ٠٠٠ لترتيب سيارة إسعاف .

ملاحظة : رجاء ملاحظة أن هيئة أمراض التراب لن تقوم بتقديم أي مدفوعات لدخول مستشفى أو أدوية ؛ إلخ ، لأمراض ليست ذات علاقة مباشرة بأمراضك الناتجة عن التراب .

٢- تكاليف لن تدفعها هيئة أمراض التراب :

هيئة أمراض التراب لا تستطيع مساعدتك بأي مدفوعات للأغراض التالية :

- دفع ضمان إقامة في منازل الحكومة الاتحادية (Federal Government Accommodation Bond) لدخول دار رعاية
- كشف حساب كهرباء* أو غاز أو هاتف
- تجديلات أو دهان منزلك
- إعدام أو رعاية حيواناتك الأليفة
- السيطرة على الحشرات
- ملابس
- علاج أسنان⁺
- طاقم أسنان
- جراحة العدسة الكدرة للعين (Cataract) أو النظارات أو مُساعدات النظر الأخرى
- مساعدات السمع

* بعض شركات الكهرباء توفر إعادة دفع مبالغ للمتقاعدين ودعم الحياة للسكان الذين لديهم مُعدّات طبية في المنزل تستخدم الكهرباء . رجاء الاتصال مع شركة الكهرباء الخاصة بك للسؤال عما إذا كنت مستحقاً لأي إعادة دفع مبالغ .
+ قد يوافق مدير التمريض في بعض الحالات على علاج أسنان إذا كتب الجراح الخاص بك رسالة إلى هيئة أمراض التراب يقرر فيها أن بعض علاج الأسنان مطلوب قبل الجراحة المطلوبة لعلاج مرضك الناتج عن التراب .

٣- أي حدود قصوى تنطبق على التكاليف الطبيّة ؟

قانون تعويض العاملين ١٩٨٧ (Workers' Compensation Act ١٩٨٧) يقرّر الحد الأقصى للمبالغ التي يُمكن لهيئة أمراض التراب إنفاقها على التكاليف الطبية والمستشفى لكلّ واحد من العاملين كما يلي :

● \$ ٥٠٠٠٠ للتكاليف الطبيّة

● \$ ٥٠٠٠٠ لتكاليف المستشفى

● \$ ١٠٠٠٠ لتكاليف سيارة الإسعاف

● \$ ١٢٠٠ لتكاليف إعادة التأهيل الوظيفي

في حالات استثنائية ، قد توافق هيئة أمراض التراب على دفع تكاليف طبية أو مستشفى أو سيارة إسعاف أكبر من الحدود القصوى المذكورة أعلاه إذا كان العلاج الإضافي المطلوب ضرورياً نتيجة لمرضك الناتج عن التراب والذي يجري علاجك منه .

٤- من يقوم بترتيب المُعدات الطبيّة ودفع التكاليف الطبيّة ؟

سوف يقوم مدير التمريض في هيئة أمراض التراب بعمل ترتيبات لاستئجار المعدات وأنواع الرعاية الأخرى . لكيّ تساعد مدير التمريض على القيام بإجراءات طلبك يجب أن تقدّم توصية مكتوبة من المختص برعايتك الصحية تقرر أي علاج أو معدات مطلوبة ولماذا هي مطلوبة لعلاج مرضك الناتج عن التراب .

مدير التمريض مسئول عن التحقق من أن أي علاج أو معدات تطلبها مطلوبة نتيجة لمرضك الناتج عن التراب . لهذا السبب فقد يكون من الضروري أحياناً لمدير التمريض الاتصال مع طبيبك أو مع أي شخص مختص برعايتك الصحية للحصول على معلومات إضافية لدعم طلبك للتكاليف الطبيّة .

٥- من يستلم مدفوعات التكاليف الطبية والمستشفى؟

سوف تقوم هيئة أمراض التراب بعمل مدفوعات مباشرة للشركة أو المستشفى أو الطبيب الذي يقدم العلاج أو المعدات . سوف يُرسل مدير التمريض رسالة إلى الشركة أو المستشفى أو الطبيب يقرر فيها أي علاج أو معدات سوف تدفعها هيئة أمراض التراب ، ويطلب إرسال كشوف الحساب مباشرة إلى فرع حسابات هيئة أمراض التراب .

إذا كنت قد دفعتَ فعلاً لعلاجك أو مُعدات ، يُمكنك إعادة إرسال كشف حسابك إلى مدير المريض طالباً إعادة الدفع لك . ولكي تساعد مدير التمريض على معاملة طلبك بأسرع ما يُمكن ، رجاء إرفاق مع كشف الحساب توصية كتابية من الأخصائي القائم برعايتك الصحية يؤكد أن التكاليف قد تمَّ إنفاقها فعلاً نتيجة مرضك الناتج عن التراب .

٦- من الذي لا يستحق استلام تكاليف طبية؟

أي شخص تمَّ التصديق بواسطة السُلطة الطبية على أنه تعرّض للتراب ولكنه لم يُصبح مُعاقباً بسبب مرض ناتج عن التراب (أي إعاقة صفر٪) ، لن يكون مُستحقاً لمدفوعات التكاليف الطبية والمستشفى .

٧- هل أستطيع استلام مُساعدة للانتقال إلى مواعيد طبيّة؟

إذا كتبت لك هيئة أمراض التراب رسالة توجهك فيها لحضور فحص طبي فقد تكون مُستحقاً لما يلي :

- تكاليف أي أجرة سفر أو تكاليف انتقال معقولة تَحَمَّلتها أنت عند انتقالك لحضور الفحص الطبي
- إذا كنت لا تزال مُوظفياً ، لك الحق في كمية أي مُرتبَات لم يدفعها لك صاحب العمل نتيجة لأخذك وقتاً خارج العمل لحضور فحصك الطبي .

يجب عليك إتمام نموذج طلب تكاليف انتقال (Application for Travel Expenses) والذي يُمكن الحصول عليه بالاتصال مع قسم الخدمات الطبيّة (Medical Services Section) على ٦٦٠٠ ٨٢٢٣ (٠٢) أو ١٨٠٠ ٥٥٠ ٠٢٧

٨- هل يُمكن لرفيقي استلام مُساعدة للانتقال معي لحضور موعد طبي؟

لا ؛

ومع ذلك فإن هيئة أمراض التراب تفهم أنك أحياناً قد تكون شديد المرض بحيث لا يُمكنك حضور موعد طبي أو علاج في المستشفى وحدك ، وسوف تحتاج إلى رفيقك أو أحد أفراد العائلة الآخرين أو صديق ليصحبك إلى موعدك . في هذه الحالات رجاء الاتصال مع مدير التمريض ، والذي سوف يقوم بتقييم ما إذا كنت مُستحقاً لتعويضك عن أي أجرة سفر أو تكاليف انتقال أو تكاليف معقولة للإقامة والطعام تَحَمَّلها الشخص الذي يُرافقك . يجب عليك تقديم رسالة من طبيبك المُعالج يُقرّر فيها الأسباب الطبيّة لعدم استطاعتك أن تسافر وحدك .

٩- هل يُمكنني استلام مُساعدة من هيئة أمراض التراب لتحسينات في المنزل إذا كنت مُصاباً بمرض ناتج عن التراب؟

هيئة أمراض التراب سوف تساعد فقط في توفير تحسينات منزليّة بسيطة للمُساعدة في إدارة وعلاج مرضك الناتج عن التراب مثل :

- سياج لليد لتسهيل الوصول إلى أماكن المرحاض والحمام
 - ممشى مُنحدر إلى منزلك إذا كُنْتَ تستخدم مقعداً بعجلات أو دراجة آليّة
- سوف يقوم مدير التمريض بترتيب عمل أي تحسينات منزلية بسيطة عند استلام توصية من الشخص القائم بعلاجك الوظيفي يُقرّر فيها لماذا كانت التحسينات ضروريّة .